



# جاناتان مرغ دریایی

مشهورترین داستان الهام بخش عصر ما



نویسنده: ریچارد باخ

تدویرساز: راسل مونسون



عنوان و نام پدیدآور	باخ، ریچارد، ۱۹۳۶ - م.	سرشناسه
نویسنده	جاناتان مرغ دریایی: مشهورترین داستان الهام بخش عصر ما / نویسنده ریچارد باخ؛ تصویرساز اصحیح عکاس آر اسل مون سون	عنوان و نام پدیدآور
مشخصات نشر	مشخصات ظاهری	مشخصات نشر
مشخصات ظاهری	تهران: کتاب کوله پشتی، ۱۳۹۱.	مشخصات نشر
شابک	۹۷۸-۶۰۰-۶۶۸۷-۲۴-۷	مشخصات ظاهری
و میزبانیت فهرست نویسی	فیپا	عنوان اصلی
یادداشت	Janathan livingston seagull, c1990.	عنوان اصلی
یه مداد است	کتاب حاضر نخستین بار تحت عنوان "پرنده‌ای به نام آذریاد" و سپس در سالهای مختلف تحت عنوانین متفاوت توسط مترجمان ناشران مختلف منتشر شده است.	عنوان اصلی
عنوان دیگر	پرنده‌ای به نام آذریاد.	عنوان دیگر
موضوع	دستانه امریکایی — قرن ۲۰.	موضوع
شناسه افزوده	مانس، راسل — عکاس	شناسه افزوده
شناسه افزوده	Manson, Russell.	شناسه افزوده
شناسه افزوده	نامدار، حسنه، ۱۳۷۱ - مترجم	شناسه افزوده
ردی بندی کنگره	۱۳۷۱/۳۵۵۲PS	ردی بندی کنگره
ردی بندی دیوبی	۸۱۳/۵۴	ردی بندی دیوبی
شماره کتابشناسی	۲۹۶۳۱۲۱	شماره کتابشناسی

### کتاب کوله پشتی

آدرس: تهران، خیابان انقلاب، خ ۱۲ فروردین، بن بست حقیقت، پلاک ۱۰۱ و ۱۰۲  
تلفن: ۰۹۱۲ ۳۰۵۴۸۶۳ - ۰۹۶۶۱۶۲۸

نام کتاب: جاناتان مرغ دریایی

نویسنده: ریچارد باخ

تصویرساز: راسل مون سون مترجم: حسن نامدار ویراستار: سروش ملت پرست طراح جلد: احمد شهبازی ناظر چاپ: محمد مهدی نمازی صفحه آرایی: جهان فارس چاپ اول: پاییز ۹۱ تیراژ: ۱۰۰۰ نسخه قیمت: ۱۰۰۰۰ تومان شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۶۶۸۷-۲۴-۷

«کلیه حقوق برای ناشر محفوظ است.»

## فهرست

---

۲۰	.....	قسمت اول
۷۸	.....	۲. قسمت
۱۱۰	.....	۳. قسمت سه

این داستان برای مردمی است که به دنبال روایاهاشان هستند و تصوراتشان را خود تنظیم می‌کنند. داستانی که سده‌هاست الها بخش این مردم بوده است.

برای بیشتر مرغان دریایی زندگی به سادگی عبارت است از خوردن و تاش برای زنده‌ماندن. پرواز برایشان به مفهوم پیدا کردن غذاست. جاناتان لی نیگ<sup>۱</sup> گفته: «خون، مرغی معمولی نیست و پرواز برایش گوهر زندگی است. برخاسته ام اول جامعه مرغان دریایی، او در جستجوی مقصودی غائی است»<sup>۲</sup> و از میان نظر بهترین در زمینه انجام آنچه دوست دارد، محسوب می‌شود.

این داستان درباره اهمیت چیزی است که زندگی بیشتر ما را می‌سازد، حتی اگر اهدافمان برخلاف اصول مورد قبول قبیله یا همسایگانمان باشد. از خلال استعمال این راز، حکایت جاناتان نشان‌دهنده آن است که اگر ما هم به دنبال رواییما، باشیم می‌توانیم پروازی بلند را تجربه کنیم.

ریچارد باخ Richard Bach با نوشتن این کتاب دو کار را انجام می‌دهد:

به من قدرت پرواز می‌دهد.

جوانی را به من ارزانی می‌دارد.

و من برای هر دوی آنها عمیقاً سپاسگزارم.

رسی برادر بوری

( Raybrad bury )